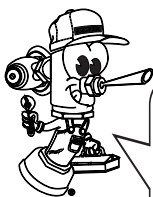


Asesoría y Servicio Técnico: 01800 909 2020
 Consultancy and Technical 01(55)53339431
 Service: servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales: 01 800 890 0594
 Original Parts: 01 (55) 53 33 94 00
 53 33 94 21
refacciones@helvex.com.mx Ext. 5068, 5815 y 5913



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.
 Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.
 Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability are at its highest quality! The comprehensive support will grant full satisfaction for years, reflecting the commitment to quality, innovation and the environment as part Helvex.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions. Before installing the product, please remember to use safety glasses. In construction, installation, alteration, extension and repair, the rules of constructions must be applied. As result of continuous improvement, the illustration product may change in appearance.

Este instructivo aplica al producto en cualquier acabado. / This instructive applies to the product in any finish.

Herramienta Requerida / Required Tools

flexómetro
 tape rule



sierra caladora
 jig saw



lápiz
 pencil

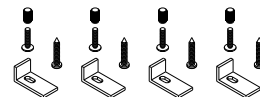


tijeras
 scissors



Accesorios Incluidos en su Producto / Accessories in your Product

insertos, tornillos,
 pijas y anclas
 insert screws, lag screws
 and anchorswrench



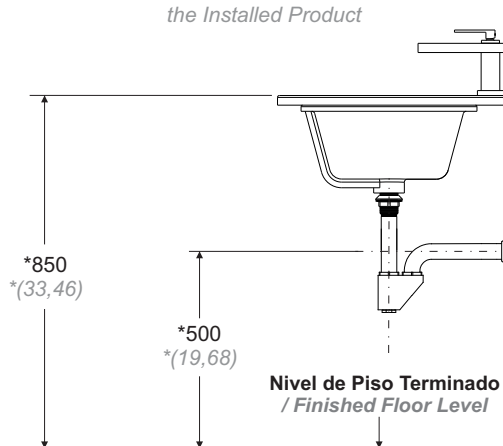
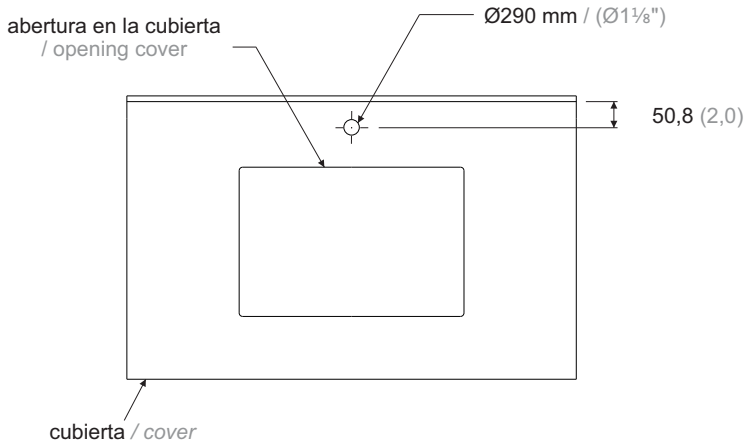
Dimensiones para la Instalación / Dimensions for Installation

1

Vista Superior /
 Top View

Acot. mm (inches).

Vista Lateral del Producto
 Instalado / Lateral View of
 the Installed Product

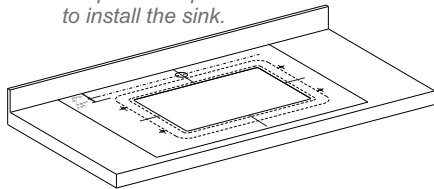


Nota: Para perforar la superficie se recomienda utilizar la plantilla incluida.
 Note: For drilling the surface is recommended to use the included template.

*Medidas Recomendadas.
 * Recommended Dimmensions

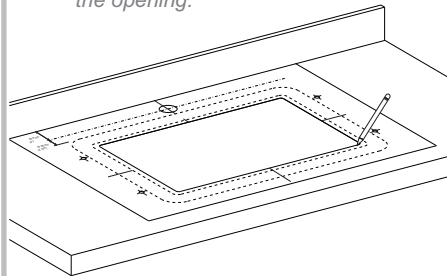
Instalación General / General Installation

- 2** Recorte la línea guía de la plantilla y colóquela sobre la superficie a instalar el lavabo. / *Cut the guide line of the template and place it over the surface to install the sink.*

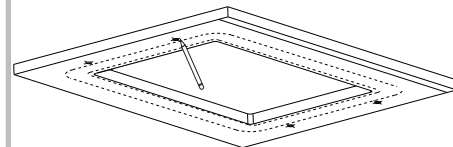


Nota: Seleccione la Línea Guía para Recorte o la Línea Guía para Recorte Límite Máximo, de acuerdo a sus requerimiento ideales de instalación. / *Note: Select to Trim the Maximum or Minimum Limit Line, according to your installation requirement.*

- 3** Marque el contorno recortado en la superficie y realice el corte, siguiendo la línea trazada, para formar la abertura. / *Mark the outline over the surface and make a cut along the traced line to form the opening.*

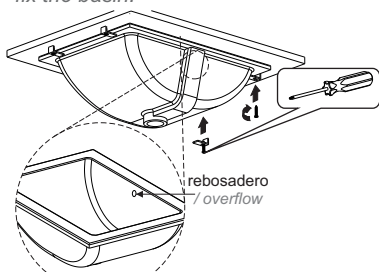


- 4** Por la parte inferior de la placa o base, marque los centros para las pijas o insertos de latón. / *On the bottom or base plate, mark the centers for the lags or brass inserts.*



Instalación en Madera / Wood Installation

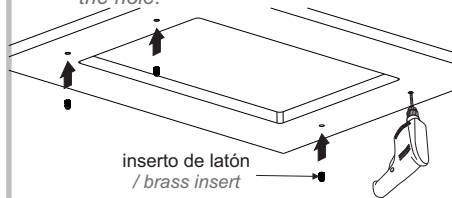
- 5** Coloque las anclas a la distancia de las marcas y enrosque las pijas (incluidas) para fijar el lavabo. / *Place the anchors to the distance of the marks and screw the lags (included) to fix the basin.*



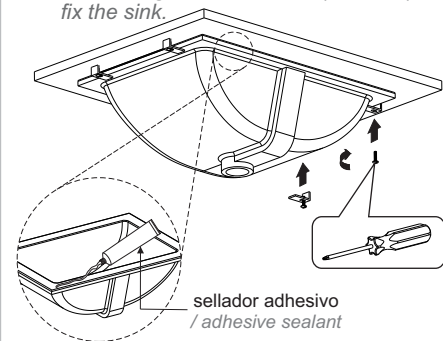
Nota: Ubicar la posición del lavabo con el rebosadero opuesto a la mezcladora o monomando. / *Note: Place the basin with the overflow hole opposite to your faucet position.*

Instalación en Mármol / Marmol Installation

- 6** Por la parte inferior de la placa o base perforo con broca de 3/8" hasta 1/2" de profundidad e introduzca el inserto de latón colocando adhesivo epóxico (no incluido) al fondo de la perforación. / *On the bottom or base plate drill with 3/8" drill bit up to 1/2" deep and insert the brass screw insert adding epoxy adhesive (not included) to the bottom of the hole.*



- 7** Aplique el sellador adhesivo a la ceja del lavabo después coloque el lavabo en posición con las anclas y enrosque los tornillos (incluidos) para fijar el lavabo. / *Apply adhesive sealant to the flange basin, then place it with anchors and tighten the screws (included) to fix the sink.*



Posibles Causas y Soluciones / Troubleshooting

El agua no se va por el rebosadero. / <i>The water is not going through the overflow.</i>	Se instaló una contra sin rebosadero. / <i>The installed drain has no overflow.</i>	Instale una contra con rebosadero. / <i>Install a drain with overflow.</i>
Los líquidos se quedan estancados. / <i>Liquids get stuck.</i>	Algún elemento se encuentra obstruyendo el rebosadero. / <i>Some element is blocking the overflow.</i>	Retire el elemento que lo obstruye. / <i>Remove the element that obstructs.</i>



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.
Enter our free training courses.

Comunícate:
Contact:

En la Ciudad de México:
In Mexico City:
01 55 53 33 94 00
Ext. 5804, 5805 y 5806

En Monterrey:
In Monterrey:
(0181) 83 33 57 67
(0181) 83 33 61 78

En Guadalajara:
In Guadalajara:
(0133) 36 19 01 13

Centro de Capacitación



Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

Nota: Vea nuestros tips en la pag. www.helvex.com.mx

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

Note: See our tips on: www.helvex.com.mx



EMPRESA SOCIALMENTE RESPONSABLE

